



## SCHUBERTH SC1M

# TABLE DES MATIÈRES

Consignes de Sécurité .....	4	7 MUSIQUE EN STÉRÉO .....	18
1 INTRODUCTION .....	7	7.1 Musique en stéréo Bluetooth.....	18
2 CONTENU DU PACKAGE.....	8	7.2 Partage de musique.....	18
2.1 SC1M.....	8	8 INTERCOM .....	19
2.2 RC3.....	8	8.1 Conversation par intercom bidirectionnelle.....	19
3 INSTALLATION DU SC1M SUR VOTRE CASQUE MOTO .....	9	8.2 Intercom multidirectionnel.....	20
3.1 Installation du SC1M.....	9	9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM.....	21
3.2 Installation du RC3.....	9	10 GROUP INTERCOM .....	21
4 MISE EN ROUTE .....	10	11 UNIVERSAL INTERCOM.....	22
4.1 Fonctionnement des boutons.....	10	12 RADIO FM .....	23
4.2 Mise sous tension et hors tension.....	11	12.1 Allumer ou éteindre la radio FM.....	23
4.3 Mise en charge.....	11	12.2 Présélection des stations.....	23
4.4 Couplage de la commande à distance .....	12	12.3 Recherche et enregistrement .....	23
4.5 Vérification du niveau de charge de la batterie.....	12	12.4 Balayage et enregistrement .....	24
4.6 Réglage du volume .....	12	12.5 Présélection temporaire .....	24
4.7 Logiciels .....	13	12.6 Partage FM .....	24
5 COUPLAGE DU SC1M AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH.....	13	12.7 Sélection de la région .....	25
5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth .....	14	13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT .....	25
5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10.....	14	14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES .....	26
5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres.....	15	14.1 Configuration des paramètres du casque audio.....	26
5.4 Couplage intercom.....	15	14.2 Configuration des paramètres du logiciel .....	27
6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10 .....	16	15 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL.....	31
6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile.....	16		
6.2 Appel rapide.....	17		
6.3 Navigation GPS.....	17		
6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel.....	18		

<b>16 DÉPANNAGE .....</b>	<b>32</b>
16.1 Réinitialisation par défaut.....	32
16.2 Réinitialisation.....	32
<b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ .....</b>	<b>33</b>
• Déclaration de conformité FCC.....	33
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF .....	33
• Précautions FCC.....	34
• Déclaration de conformité CE .....	34
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada).....	34
• Licence Bluetooth .....	35
• DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).....	35
<b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ .....</b>	<b>36</b>
• Garantie limitée .....	36
• Exclusions de garantie.....	38
• Service de garantie.....	39

## Consignes de Sécurité

Veillez-vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les consignes de sécurité énumérées ci-dessous sont respectées afin d'éviter tout risque de blessures graves ou mortelles, voire de dommages matériels.

### Signalement d'un danger

Les symboles et termes de sécurité suivants sont utilisés dans le présent manuel.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un décès ou des blessures graves.

 **ATTENTION** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

**RAPPEL** Indique des informations considérées comme importantes, mais ne présentant pas de risques particuliers. Si elles ne sont pas respectées, cela pourrait endommager votre produit.

*Remarque* Notes, conseils d'utilisation ou information complémentaire.

## Utilisation du produit

Respectez les précautions suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son utilisation.

### AVERTISSEMENT

- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive.
- Lorsque vous utilisez la caméra, respectez toutes les réglementations applicables.
  - (1) Ne pas utiliser la caméra dans un avion, sauf si vous y êtes autorisé.
  - (2) Éteignez la caméra lorsque vous êtes à proximité d'un équipement médical. La caméra peut provoquer des interférences avec les appareils médicaux dans les hôpitaux ou les services de santé.
- La caméra génère un champ magnétique faible. Conservez une distance de sécurité entre la caméra et les stimulateurs cardiaques afin d'éviter toute interférence potentielle. Éteignez la caméra dès que celle-ci indique une interférence avec un stimulateur cardiaque et contactez le fabricant du stimulateur ou un médecin.
- Évitez les interférences avec d'autres appareils électroniques. La caméra génère un champ magnétique faible qui peut interférer avec des équipements électroniques non scellés ou mal isolés dans les maisons ou les véhicules. Consultez le fabricant de vos appareils électroniques pour résoudre tous les problèmes d'interférence que vous rencontrez.
- Ne jamais utiliser une carte mémoire endommagée. Cela peut provoquer un choc électrique, un dysfonctionnement de la caméra ou un incendie.
- Toute négligence lors de l'utilisation de ce produit sur la route est risquée et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves, voire mortelles. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité indiquées dans les documents fournis avec ce produit. Cela aidera à réduire les facteurs de risque qui peuvent se produire pendant le pilotage.



- Dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions, votre produit doit être mis hors tension. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans les endroits où la communication sans fil est interdite.
- Avant de prendre la route, installez le produit sur le casque moto et assurez-vous qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou entraîner des accidents.
- Lors de l'utilisation du produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), veillez à respecter les consignes de sécurité indiquées par le fabricant du véhicule.
- Faites preuve de discernement lors de l'utilisation de ce produit ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise d'alcool ou de drogues, ou en cas d'extrême fatigue.

### ATTENTION

- Si le produit dégage une odeur inhabituelle, paraît chaud ou semble se comporter de manière anormale lors de son utilisation ou de sa mise en charge, arrêtez immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie. Contactez le point de vente dans lequel ce produit a été acheté si l'un de ces problèmes venait à être observé.
- N'utilisez pas ce produit en présence d'une atmosphère explosive. En cas de risques d'explosion à proximité, éteignez le produit et respectez toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.

### RAPPEL

- L'installation du produit sur le casque moto constitue une modification du casque moto et peut annuler sa garantie ou nuire à son bon fonctionnement. Cela pourrait représenter un risque en cas d'accident. Vous devez donc en être pleinement conscient avant d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ce risque, vous pouvez nous retourner le produit pour obtenir un remboursement intégral.

- Dans certaines régions, la loi interdit le port de casques audio ou d'écouteurs en conduisant une moto. Vous devez donc vous renseigner sur les lois en vigueur dans le pays où vous utilisez ce produit et vous assurer de les respecter.
- Ce casque audio est réservé uniquement aux casques moto. Pour installer le casque audio, vous devez suivre les instructions d'installation indiquées dans le Manuel d'utilisation.
- Évitez de heurter le produit avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Ils pourraient endommager le produit.
- Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler la garantie limitée et le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
- Une température interne élevée peut avoir pour résultat des photos bruitées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement et cela n'affecte pas les performances globales de la caméra.
- Vérifiez au préalable que la caméra fonctionne correctement. Toute perte de fichier ou l'endommagement de la caméra provoqué par un dysfonctionnement de la caméra ou une utilisation inappropriée n'est pas couverte par la garantie.

## Batterie

Votre produit est équipé d'une batterie intégrée. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité de ce guide. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner une surchauffe ou une explosion de la batterie, un incendie et des blessures graves.

### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le produit en plein soleil pendant une période prolongée. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit et générer de la chaleur pouvant entraîner des brûlures.
- Vous ne devez ni utiliser ni stocker ce produit dans une voiture par temps chaud. La batterie pourrait chauffer, se fendre ou prendre feu.

- Ne poursuivez pas la mise en charge de la batterie si elle ne s'est pas rechargée au bout de la durée de mise en charge spécifiée. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu.
- Ne laissez pas le produit à proximité de flammes. Ne jetez pas le produit au feu. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu, et entraîner des blessures graves.
- N'essayez pas de recharger une batterie avec un chargeur endommagé. Cela pourrait provoquer une explosion et/ou un accident.

### **RAPPEL**

- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## **Stockage du produit et manipulation**

Respectez les mesures de précaution suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son stockage ou de son entretien.

### **ATTENTION**

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. La batterie intégrée ne peut pas être mise au rebut avec les déchets municipaux et doit faire l'objet d'une collecte sélective. La mise au rebut de ce produit doit être conforme aux réglementations locales.

### **RAPPEL**

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ce produit doit être stocké à température ambiante. N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.

- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.
- Ne rangez pas le produit dans un environnement humide, surtout pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager ses circuits électroniques internes.
- Les performances de la batterie se dégraderont avec le temps en cas d'entreposage pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas la caméra à proximité de champs magnétiques. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la caméra.
- Faites attention à protéger l'objectif en évitant de le malmener ou de le cogner.
- Essuyez la surface de l'objectif à l'aide d'un chiffon doux dans les situations suivantes :
  - (1) Lorsque l'objectif est couvert d'empreintes digitales.
  - (2) Lorsque l'objectif est utilisé dans des environnements chauds ou humides, par exemple en bord de mer ou de rivière.
- Ranger le produit dans une pièce bien ventilée pour protéger l'objectif de la saleté et de la poussière.

# 1 INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi le système de communication Bluetooth pour motos avec commande à distance, SCHUBERTH SC1M. Grâce au SC1M, vous pourrez contrôler le casque audio à l'aide de la commande à distance pour téléphoner en mains libres via votre téléphone mobile Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre système de navigation GPS via une connexion sans fil et mener des conversations par intercom en duplex intégral avec un passager ou d'autres conducteurs de motos.

Le SC1M est conforme à la spécification Bluetooth 4.1 et prend en charge les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque audio avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce Manuel d'utilisation avant de vous servir du casque audio. Consultez également le site [www.schuberth.com](http://www.schuberth.com) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce Manuel d'utilisation et pour

obtenir de plus amples informations concernant les produits SCHUBERTH Bluetooth.

Caractéristiques du SC1M :

- ♦ Bluetooth 4.1
- ♦ Beauté invisible avec conception personnalisée
- ♦ Intercom Bluetooth jusqu'à 500 mètres\*
- ♦ Audio Multitasking
- ♦ Source audio prioritaire
- ♦ Conversation par intercom quadridirectionnelle
- ♦ Instructions vocales
- ♦ Application pour smartphones iPhone et Android
- ♦ Tuner FM intégré avec fonction de balayage et d'enregistrement
- ♦ Universal Intercom™
- ♦ Partage de musique
- ♦ Partage FM
- ♦ Advanced Noise Control™
- ♦ Micrologiciel évolutif

.....  
\* en terrain dégagé

## 2 CONTENU DU PACKAGE

### 2.1 SC1M

- *Module principal SC1M*



- *Câble d'alimentation et de données USB*



### 2.2 RC3

- *RC3 (commande à distance)*



- *Fermetures scratch pour RC3 (2)*



- *Bandes adhésives double face pour RC3 (2)*



- *Clip de fixation*



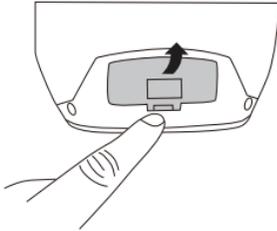
- *Pile bouton*



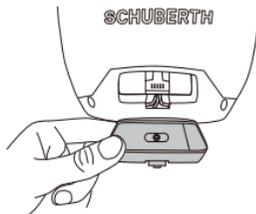
## 3 INSTALLATION DU SC1M SUR VOTRE CASQUE MOTO

### 3.1 Installation du SC1M

1. Retirez le cache.



2. Insérez le module principal dans le casque moto et poussez-le doucement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



### 3.2 Installation du RC3

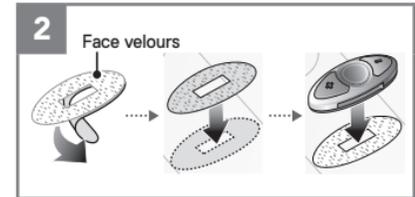
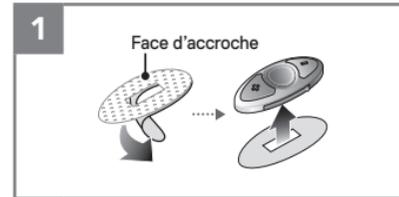
Il existe trois manières d'installer le RC3.

- ♦ Utilisation du clip



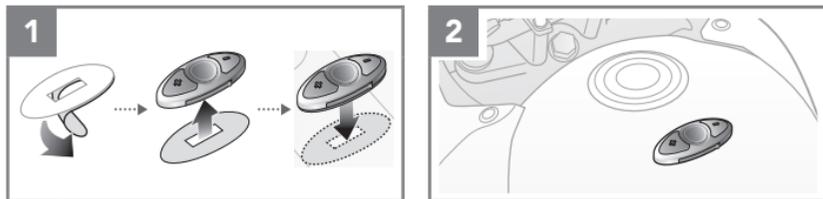
- ♦ Utilisation des fermetures scratch

1. Fixez la face d'accroche de la fermeture scratch à la RC3.
2. Fixez la face velours au casque ou au châssis de la moto. Fixez la RC3 à l'aide des fermetures scratch que vous avez installées.



♦ Utilisation de la bande adhésive

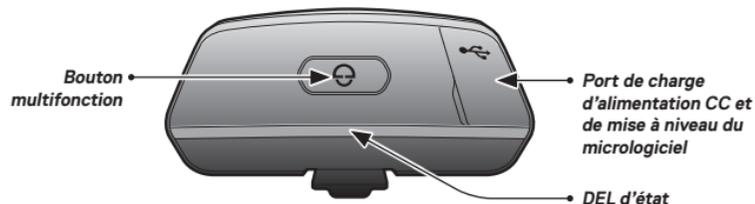
1. Accrochez les bandes adhésives double-face sur la plaque arrière de la RC3.
2. Fixez les bandes adhésives double-face sur le casque ou le châssis de la moto.
3. Assurez-vous que le module principal adhère fermement au casque moto. L'adhérence maximale survient au bout de 24 heures.



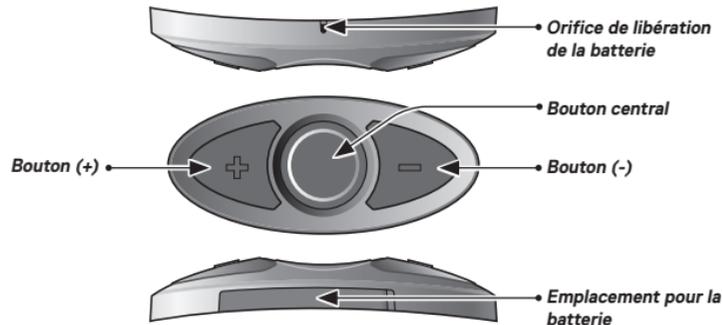
## 4 MISE EN ROUTE

### 4.1 Fonctionnement des boutons

♦ SC1M



♦ RC3



## 4.2 Mise sous tension et hors tension

### 4.2.1 SC1M

Mise sous tension ou hors tension du SC1M

- Utilisation du SC1M

Maintenez le bouton multifonction appuyé pendant 1 seconde.

- Utilisation du RC3

Appuyez sur le bouton (+) et sur le bouton central.

### 4.2.2 RC3

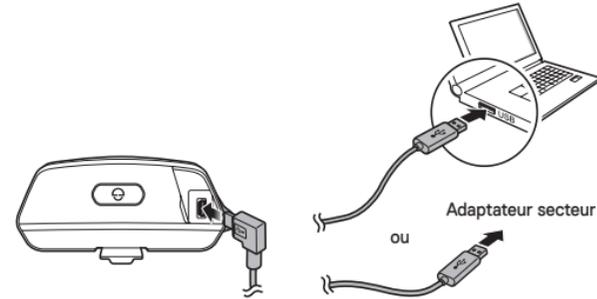


Pour commencer à utiliser la RC3, enlevez la bande en plastique qui protège l'emplacement pour batterie. Pour mettre l'appareil sous tension, appuyez sur le bouton central. Pour mettre l'appareil hors tension, maintenez le bouton (+) ou le bouton central appuyé pendant 1 seconde.

## 4.3 Mise en charge

### 4.3.1 SC1M

Vous pouvez recharger le SC1M en branchant le câble d'alimentation et de données USB fourni sur le port USB d'un ordinateur ou sur un chargeur USB mural. N'importe quel câble micro USB classique convient pour recharger l'unité. La DEL s'allume en rouge pendant la mise en charge et devient bleue une fois terminé. Une recharge complète prend environ 2,5 heures.



*Remarque :*

*Veillez à retirer le SC1M installé sur le casque moto pendant la mise en charge. Le casque audio s'éteint automatiquement pendant la mise en charge.*

### 4.3.2 RC3



La RC3 utilise une pile bouton 3 V au lithium CR2016. Si la RC3 est déchargée, vous pouvez remplacer la pile par une neuve. Lors de la fermeture de l'emplacement pour la batterie, insérez d'abord les deux extrémités de la bande adhésive. Pour enlever la batterie, insérez un trombone dans l'orifice de libération de la batterie.

## 4.4 Couplage de la commande à distance

Le SC1M et la commande à distance sont livrés ensemble. Ils se connectent automatiquement ensemble si le SC1M et la commande à distance sont sous tension.

Si vous utilisez une commande à distance autre que celle fournie, suivez les instructions ci-dessous pour coupler le SC1M et la commande à distance.

1. Sur le SC1M, maintenez le bouton multifonction appuyé pendant 5 secondes et vous entendez l'instruction vocale « **Couplage de la commande à distance** ».
2. Mettez la commande à distance en recherche d'appairage Bluetooth en appuyant sur le bouton "+" jusqu'à ce que la LED clignote en rouge (approx. 8 sec.)

3. Le SC1M effectue automatiquement le couplage avec la commande à distance en mode couplage. Une fois la connexion établie, vous entendez l'instruction vocale « **Commande à distance connectée** ».

## 4.5 Vérification du niveau de charge de la batterie

Lors de la mise sous tension du SC1M ou de la commande à distance, leur voyant DEL clignote rapidement en rouge indiquant le niveau de charge de la batterie.

- 4 clignotements = Fort, 70~100 %
- 3 clignotements = Moyen, 30~70 %
- 2 clignotements = Faible, 0 à 30 %

*Remarque :*

1. Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur à et mesure de son utilisation.
2. La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## 4.6 Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton (-) ou le bouton (+). Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même après redémarrage du casque audio.

## 4.7 Logiciels

### 4.7.1 Device Manager

Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel du casque audio et configurer ses paramètres directement à partir de votre PC ou d'un ordinateur Apple. Pour savoir comment télécharger Device Manager, rendez-vous sur le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

### 4.7.2 Application smartphone

Le logiciel Smartphone App vous permet de configurer les paramètres de l'appareil, mais aussi de consulter le Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide. Démarrez le logiciel Smartphone App et configurez ses paramètres directement depuis votre smartphone. Vous pouvez télécharger le logiciel Smartphone App pour Android ou iPhone sur le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

## 5 COUPLAGE DU SC1M AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser pour la première fois le casque audio SC1M Bluetooth avec un autre appareil Bluetooth, vous devez procéder au couplage des deux appareils. Vous pouvez coupler le casque audio SC1M avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth, comme un lecteur MP3, ou un système de navigation GPS pour moto, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque audio reste couplé avec les appareils et se reconnecte immédiatement avec eux s'ils se trouvent à nouveau dans le rayon d'action.

## 5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth

1. Pour accéder au menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. En appuyant sur le bouton (+), vous entendez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC1M depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Si votre téléphone vous demande un code PIN, saisissez 0000.

## 5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10

1. Pour accéder au menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC1M depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.

4. Si votre téléphone vous demande un code PIN, saisissez 0000.

### Remarque :

1. Si deux appareils audio (A2DP) sont connectés à votre casque audio, le signal audio de l'un des appareils sera interrompu par celui de l'autre appareil. Par exemple, si vous lisez de la musique sur le premier téléphone mobile, celle-ci sera interrompu si vous commencez à lire de la musique sur le second téléphone mobile, et vice versa.
2. Vous devez utiliser un GPS dédié aux motos transmettant des instructions vocales détaillées au casque audio via Bluetooth. La plupart des systèmes GPS pour automobiles n'offrent pas cette fonctionnalité.
3. Le Sena SR10 est un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth pour les communications de groupe, qui utilise le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être écoutées en fond sonore lors d'une conversation par intercom ou téléphone mobile.
4. Il est possible de raccorder un système de navigation par GPS ou un détecteur de radar au SR10 à l'aide d'une connexion filaire. Les instructions vocales du GPS ou l'alarme du détecteur de radar sont également audibles en fond sonore via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation du SR10.

## 5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres

Le couplage du téléphone permet au casque audio d'établir deux profils Bluetooth : mains libres ou stéréo A2DP. Le couplage sélectif avancé permet au casque audio de séparer les profils pour permettre la connexion de deux appareils.

### 5.3.1 Profil A2DP pour la musique en stéréo uniquement

1. Pour accéder au menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC1M depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Si votre téléphone vous demande un code PIN, saisissez 0000.

### 5.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Pour accéder au menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC1M depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Si votre téléphone vous demande un code PIN, saisissez 0000.

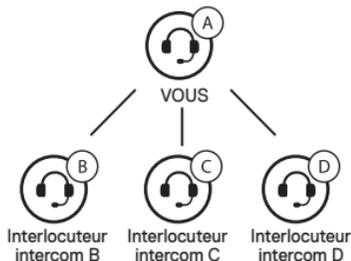
## 5.4 Couplage intercom

### 5.4.1 Couplage avec d'autres casques audio SC1M pour une conversation par intercom

Le SC1M peut être couplé avec trois autres casques audio maximum pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Appuyez et maintenez appuyé le bouton central des **casques audio A et B** pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement.
2. Appuyez sur le bouton central de l'un des deux **casques audio A ou B** jusqu'à ce que les DEL des deux casques passent au bleu et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement.

- Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre les **casques A et C**, et entre les **casques A et D**, en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
- La file de couplage intercom fonctionne selon le principe du « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque audio est couplé à plusieurs autres casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé est défini comme le **premier interlocuteur intercom**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur intercom** et le **troisième interlocuteur intercom**.



## 6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10

### 6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile

- Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton central.
- Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction VOX téléphone est activée, sauf si vous êtes connecté à l'intercom.
- Pour raccrocher, maintenez le bouton central appuyé pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen.
- Pour rejeter un appel, maintenez le bouton central appuyé pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
- Pour passer un appel par le biais de la composition vocale, maintenez appuyé le bouton central pendant 3 secondes en mode veille pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile.

## 6.2 Appel rapide

1. Maintenez le bouton (+) appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) pour parcourir les menus. Vous entendez une instruction vocale pour chacune des entrées de menu.
3. Appuyez sur le bouton central pour sélectionner une des options suivantes :  

<b>(1) Dernier numéro</b>	<b>(4) Appel rapide 3</b>
<b>(2) Appel rapide 1</b>	<b>(5) Annuler</b>
<b>(3) Appel rapide 2</b>	
4. Après sélection du menu du dernier numéro, « **Dernier numéro** ». Ensuite, pour recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton central.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ». Appuyez ensuite sur le bouton central.
6. Si vous souhaitez quitter tout de suite la fonction Appel rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** », puis appuyez sur le bouton central.

## 6.3 Navigation GPS

### 6.3.1 Couplage GPS

1. Pour accéder au menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage GPS** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur la navigation GPS. Sélectionnez le SC1M dans la liste des appareils détectés sur le GPS.
4. Saisissez le code PIN 0000.

#### Remarque :

Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée et si vous coupez votre appareil GPS via le couplage GPS, ses instructions n'interrompent pas vos conversations par intercom, mais se superposent à elles.

## 6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel

Vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le système intercom Bluetooth SC1M à l'aide du SR10, un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth (voir *section 5.2, « Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10 »*). Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais peuvent être entendues en fond sonore. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

# 7 MUSIQUE EN STÉRÉO

## 7.1 Musique en stéréo Bluetooth

1. Pour lire la musique ou la mettre en pause, maintenez le Bouton central appuyé pendant 1 seconde jusqu'à ce que deux bips retentissent.
2. Pour ajuster le volume, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-).
3. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

## 7.2 Partage de musique

Vous pouvez partager de la musique avec un interlocuteur intercom à l'aide d'un lecteur de musique en stéréo Bluetooth lors d'une conversation par intercom bidirectionnelle. Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou interrompre le partage de musique, maintenez le bouton central appuyé pendant 1 seconde lors d'une conversation par intercom jusqu'à ce que deux bips retentissent.

Remarque :

1. Votre interlocuteur intercom et vous pouvez contrôler la lecture de musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Le partage de musique est mis en pause si vous utilisez votre téléphone mobile ou écoutez des instructions GPS.
3. Le partage de musique s'arrête si le casque audio commence une conférence intercom multidirectionnelle.
4. Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, si un appel intercom est passé lorsque vous écoutez de la musique, le partage de musique ne fonctionne pas.

## 8 INTERCOM

Les instructions de couplage intercom sont décrites à la *section 5.4*. Pour plus d'informations, consultez la *section 5.4*, « *Couplage intercom* ».

### 8.1 Conversation par intercom bidirectionnelle

#### 8.1.1 Démarrage d'une conversation par intercom bidirectionnel

Vous pouvez démarrer une conversation par intercom avec l'un de vos interlocuteurs en appuyant sur le bouton central : appuyez une fois pour entamer une conversation avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois pour entamer une conversation avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez trois fois pour entamer une conversation avec le **troisième interlocuteur intercom**.

#### 8.1.2 Interruption d'une conversation par intercom bidirectionnelle

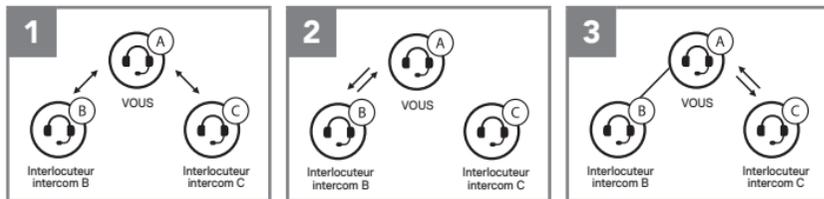
Vous pouvez mettre fin à une conversation par intercom avec l'un de vos interlocuteurs en appuyant sur le bouton central : appuyez une fois pour mettre fin à une conversation avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois pour mettre fin à une conversation avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez trois fois pour mettre fin à une conversation avec le **troisième interlocuteur intercom**.

## 8.2 Intercom multidirectionnel

L'intercom multidirectionnel permet de réaliser des conversations de type appel en conférence avec jusqu'à trois Interlocuteurs intercom simultanément. Lorsqu'une conversation par intercom multidirectionnel est en cours, la connexion au téléphone mobile est temporairement interrompue. Toutefois, dès que l'intercom multidirectionnel se termine, la connexion du téléphone est rétablie.

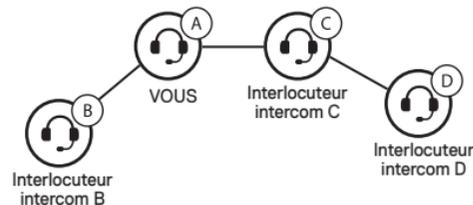
### 8.2.1 Démarrage d'une conversation par intercom tridirectionnelle

1. Pour établir une conversation par intercom tridirectionnelle, vous (A) devez être couplé avec deux autres interlocuteurs (B et C).
2. Démarrez une conversation par intercom avec l'un des deux participants.
3. Vous (A) pouvez appeler le second interlocuteur intercom (C) en appuyant deux fois sur le bouton central, ou le second interlocuteur intercom (C) peut rejoindre la conversation par intercom en vous (A) passant un appel intercom.



### 8.2.2 Démarrage d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Avec trois Interlocuteurs intercom connectés, un nouvel interlocuteur (D) peut la transformer en conférence par intercom quadridirectionnelle en lançant un appel intercom avec (B) ou (C).



### 8.2.3 Interruption d'une conversation par intercom multidirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip qui met fin à toutes les connexions intercom.
2. Appuyez sur le bouton central pour vous déconnecter de votre premier interlocuteur intercom. Appuyez sur le bouton central pour vous déconnecter de votre second interlocuteur intercom.

## 9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM

Vous pouvez établir une conversation téléphonique tridirectionnelle en ajoutant un interlocuteur intercom à l'appel en cours.

1. Au cours d'une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton central pour inviter l'un de vos interlocuteurs intercom.
2. Pour déconnecter l'intercom pendant un appel en conférence, appuyez sur le bouton central.
3. Pour déconnecter l'appel téléphonique pendant un appel en conférence, maintenez le bouton central appuyé pendant 2 secondes.

## 10 GROUP INTERCOM

La fonction Group Intercom vous permet de créer instantanément une conférence par intercom multidirectionnelle avec les trois autres casques audio les plus récemment couplés.

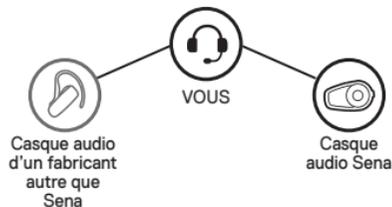
1. Accédez au couplage intercom avec maximum 3 casques audio avec lesquels vous souhaitez partager un Group Intercom.
2. Appuyez sur le bouton (+) et le bouton (-) pour démarrer un Group Intercom. La DEL se met à clignoter en vert.
3. Pour mettre fin au Group Intercom, maintenez le bouton central appuyé pendant 3 secondes au cours du Group Intercom.

## 11 UNIVERSAL INTERCOM

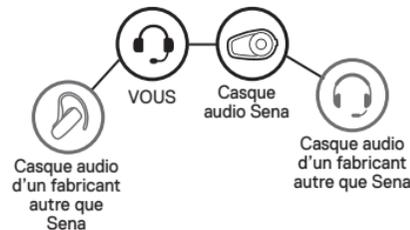
Universal Intercom vous permet d'avoir des conversations par intercom avec des utilisateurs de casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Vous pouvez coupler le casque audio avec un seul casque audio d'autres fabricants que Sena à la fois. La distance de l'intercom dépend de la puissance du casque audio Bluetooth auquel il est connecté. Lorsqu'un casque audio d'autres fabricants que Sena est pairé avec le casque audio, si un autre appareil Bluetooth est couplé via le couplage d'un Second Téléphone Mobile, il sera déconnecté.

1. Appuyez sur le bouton central pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez sur le bouton central pour passer en mode Couplage Universal Intercom. Plusieurs bips retentissent alors.
2. Mettez le casque audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena en mode de couplage. Le casque audio s'appariera automatiquement avec un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena.

3. Vous pouvez établir une communication Intercom bidirectionnelle ou Intercom multidirectionnelle avec jusqu'à trois interlocuteurs intercom à l'aide de casques audio d'autres fabricants que Sena.



**Universal Intercom tridirectionnel**



**Universal Intercom quadridirectionnel**

## 12 RADIO FM

### 12.1 Allumer ou éteindre la radio FM

Pour allumer ou éteindre la radio FM, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde jusqu'à ce que deux bips à volume moyen retentissent.

### 12.2 Présélection des stations

La radio FM vous permet d'écouter des stations présélectionnées. Maintenez le bouton central appuyé pendant 1 seconde pour passer à la station suivante présélectionnée.

### 12.3 Recherche et enregistrement

1. Appuyez deux fois sur le bouton (+) ou le bouton (-) pour rechercher une station vers le haut ou le bas.
2. Pour enregistrer la station que vous écoutez, maintenez le bouton central appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Présélection (#)** ».
3. Appuyez sur le bouton (+) ou sur le bouton (-) afin de sélectionner le numéro à attribuer à la présélection. (Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 présélections.)
4. Pour enregistrer la station que vous écoutez, maintenez le bouton (+) appuyé pendant 1 seconde. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection (#)** ».
5. Pour supprimer une station enregistrée sur un numéro de présélection, maintenez le bouton (-) appuyé pendant une seconde. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Effacer la présélection (#)** ».

## 12.4 Balayage et enregistrement

1. Maintenez le bouton (+) enfoncé pendant 1 seconde.
2. Le tuner Sena effectue une pause sur chaque station qu'il trouve pendant 8 secondes avant de passer au suivant.
3. Pour enregistrer une station lors de la recherche des fréquences, appuyez sur le bouton central lorsque vous vous trouvez sur la station. Vous entendrez l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection (#) »**. La station est enregistrée sous le numéro de présélection suivant.

## 12.5 Présélection temporaire

La fonction Présélection temporaire des stations trouve et enregistre automatiquement les 10 stations de radio les plus proches sans changer les stations existantes.

1. Appuyez 3 fois sur le bouton (+) pour balayer automatiquement les 10 présélections temporaires.
2. Les présélections temporaires sont effacées une fois le casque audio éteint.

## 12.6 Partage FM

Vous pouvez écouter la radio au cours d'une conversation par intercom. Pour démarrer le partage FM, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde lors d'une conversation par intercom. Lors du partage FM, vous pouvez passer à la prochaine station présélectionnée et l'un ou l'autre des interlocuteurs de l'intercom peut changer de fréquence. Si l'une des personnes change de fréquence, l'autre est branchée sur la même fréquence. Pour mettre fin au partage FM, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde ou interrompez la conversation par intercom.

### *Remarque :*

1. *Le partage FM s'arrête si le casque audio commence une conférence intercom multidirectionnelle.*
2. *Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, si un appel intercom est passé pendant que vous écoutez la radio FM, le partage FM ne fonctionne pas.*
3. *Le Partage FM est uniquement pris en charge avec les casques audio Sena compatibles avec cette fonction.*



## 12.7 Sélection de la région

Vous pouvez sélectionner la région correspondant à une plage de fréquences FM à l'aide du logiciel Device Manager. Avec la configuration de la région, vous pouvez optimiser la fonction de recherche pour éviter les gammes de fréquence qui ne sont pas nécessaires.

Région	Bande de fréquence	Pas
Monde	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Amériques	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asie	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australie	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europe	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Japon	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

## 13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT

L'ordre de priorité de fonctionnement du SC1M est le suivant :

- (priorité la plus élevée)** Téléphone mobile  
Intercom/Radio FM  
Partage de musique par stéréo Bluetooth  
Musique en stéréo Bluetooth
- (priorité la moins élevée)** Radio FM

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité.

*Remarque :*

*Si vous sélectionnez la musique comme source audio prioritaire, l'ordre de priorité change comme suit :*

- (priorité la plus élevée)** Téléphone mobile  
Musique en stéréo Bluetooth  
Intercom/Radio FM  
Partage de musique par stéréo Bluetooth
- (priorité la moins élevée)** Radio FM

## 14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

### 14.1 Configuration des paramètres du casque audio

1. Pour ouvrir le menu de configuration, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) pour parcourir les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacune des options de menu.
3. Vous pouvez lancer la commande en appuyant sur le bouton central.

Configuration	Appuyer sur le bouton central
Couplage téléphone	Aucun
Couplage d'un second téléphone mobile	Aucun
Couplage GPS	Aucun
Couplage sélectif téléphone	Aucun
Couplage média	Aucun
Annulation couplages	Exécuter
Couplage intercom universel	Exécuter
Réinitialisation	Exécuter
Sortir du menu configuration	Exécuter

## 14.2 Configuration des paramètres du logiciel

Vous pouvez modifier les paramètres du casque audio à l'aide du logiciel Device Manager ou Smartphone App.

### 14.2.1 Appel Rapide

Vous pouvez assigner des numéros de téléphone à la fonction d'appel rapide pour passer des appels plus rapidement.

### 14.2.2 Source audio prioritaire (par défaut : Intercom)

La fonction Source audio prioritaire vous permet d'affecter la priorité à l'intercom ou à la musique (ce qui inclut les instructions GPS et les messages de notifications) en provenance d'un smartphone. Si l'intercom est sélectionné comme source audio prioritaire, la musique est interrompue lors d'une conversation par intercom. Si la musique est sélectionnée comme source audio prioritaire, les conversations par intercom sont interrompues lorsque de la musique est diffusée.

*Remarque :*

*La fonction Source audio prioritaire est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.*

### 14.2.3 Booster audio (par défaut : désactivé)

L'activation de la fonction Booster audio permet d'augmenter le volume maximal total. La désactivation de la fonction Booster audio permet de réduire le volume maximal total, tout en délivrant un son plus équilibré.

### 14.2.4 VOX téléphone (par défaut : activé)

Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel entrant vocalement. Si la sonnerie d'un appel entrant retentit, vous pouvez répondre en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. La fonction VOX téléphone est désactivée si vous êtes connecté à l'intercom. Si cette fonction est désactivée, vous devez appuyer sur le bouton central pour répondre à un appel entrant.

### 14.2.5 VOX Intercom (par défaut : désactivé)

Si cette fonction est activée, vous pouvez entamer une conversation par intercom avec votre dernier interlocuteur intercom vocalement. Vous pouvez entamer une conversation par intercom en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. Si vous avez initié une conversation par intercom vocalement, l'intercom s'arrête automatiquement lorsque vous et votre interlocuteur restez silencieux pendant 20 secondes. Cependant, si vous entamez manuellement une conversation par intercom en appuyant sur le bouton central, vous devez la quitter manuellement.

En revanche, si vous avez initié une conversation par intercom vocalement et que vous l'interrompez manuellement en appuyant sur le bouton central, vous ne pouvez plus entamer une conversation par intercom vocalement. Dans ce cas, vous devez appuyer sur le bouton central pour redémarrer l'intercom. Cela évite les connexions par intercom non intentionnelles déclenchées par des bruits de vents forts. Après le redémarrage du casque audio, vous pouvez recommencer l'intercom par la voix.

### 14.2.6 Sensibilité VOX (par défaut : moyen)

La sensibilité VOX peut être réglée en fonction de votre environnement de circulation.

### 14.2.7 Voix HD (par défaut : désactivé)

La fonction Voix HD vous permet de communiquer en haute définition lors de vos appels téléphoniques. Elle améliore la qualité audio pour des conversations téléphoniques au son clair et limpide. Si cette fonction est activée, les appels téléphoniques entrants interrompent les conversations par intercom et aucun son n'est émis par le SR10 lors des conversations par intercom. Les conversations téléphoniques avec participants à trois intercoms ne sont pas possibles si la fonction Voix HD est activée.

*Remarque :*

1. Vérifiez la prise en charge de la fonction Voix HD auprès du fabricant de votre appareil Bluetooth qui sera connecté au casque audio.
2. La fonction Voix HD est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.

### 14.2.8 Intercom HD (par défaut : activé)

La fonction Intercom HD améliore l'audio intercom bidirectionnel, d'une qualité normale à une qualité HD. La fonction Intercom HD est temporairement désactivée lorsque vous passez en mode intercom multidirectionnel. Si cette fonctionnalité est désactivée, l'audio de l'intercom bidirectionnel passera en qualité normale.

*Remarque :*

1. *La distance d'un Intercom HD est relativement plus courte que celle d'un intercom normal.*
2. *La fonction Intercom HD est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.*

### 14.2.9 Instructions vocales (par défaut : activé)

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans les paramètres de configuration du logiciel, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence.

- Menu de configuration des paramètres du casque audio, indicateur du niveau de charge de la batterie, appel rapide, fonctions radio FM

### 14.2.10 Paramètre RDS AF (par défaut : désactivé)

**RDS (Radio Data System, système de données radio) AF (Alternative Frequency, fréquence de remplacement)** Ce paramètre permet au récepteur de se régler sur la seconde fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Si le système RDS AF est activé sur le récepteur, une station de radio disposant de plusieurs fréquences peut être utilisée.

### 14.2.11 Fréquence FM (par défaut : activé)

Lorsque le Guide des fréquences FM est activé, les fréquences des stations FM sont données par des instructions vocales dès que vous choisissez une station présélectionnée. Lorsque le Guide des fréquences FM est désactivé, les instructions vocales n'indiquent pas les fréquences des stations présélectionnées.

### 14.2.12 Advanced Noise Control™ (par défaut : activé)

La fonction Advanced Noise Control permet d'atténuer le bruit de fond lors d'une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

### 14.2.13 Audio Multitasking™ (par défaut : désactivé)

La fonction Audio Multitasking vous permet d'entendre simultanément le son de deux caractéristiques. Quand la fonction Audio Multitasking est activée, les appels téléphoniques, les instructions du GPS et les conversations par intercom peuvent être couverts par le son de la radio FM, de la musique ou des instructions de l'application GPS depuis un smartphone à l'arrière-plan avec un volume réduit. Augmenter ou réduire le volume du son au premier plan augmente et réduit également le volume du son couvert à l'arrière-plan. Le volume du son au premier plan peut être réglé à l'aide du casque audio. La quantité de son de l'arrière-plan entendue peut être ajustée à l'aide du logiciel Smartphone App. Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, les fonctions Intercom HD, Voix HD et Source audio prioritaire sont temporairement désactivées.

Modèle	Premier plan*			Arrière-plan**	
	Téléphone	GPS	Intercom	Radio FM	Musique ou Smart Navi
SC1M	○ <sup>A</sup>	○ <sup>A</sup>			
		○	○		
			○ <sup>B</sup>	○	○ <sup>B</sup>
		○ <sup>C</sup>		○ <sup>C</sup>	○

Tableau de combinaison premier plan et arrière-plan

\* Deux sources sonores à l'arrière-plan peuvent être entendues simultanément avec le même volume.

\*\* Une seule source en arrière-plan peut être entendue lorsque vous écoutez une source sonore au premier plan.

- A. Les instructions GPS peuvent être entendues pendant les appels téléphoniques et le volume des deux sources sonores peut être réglé à l'aide du casque audio.
- B. Les consignes de l'application GPS sont entendues à l'arrière-plan pendant les conversations par intercom.
- C. La radio FM est entendue en arrière-plan lorsque les instructions du GPS sont entendues.

*Remarque :*

1. La fonction Audio Multitasking est activée lors des conversations par intercom bidirectionnelles avec un casque audio prenant également en charge cette fonction.
2. Lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée, la source sonore en arrière-plan reprend son volume indépendant.
3. Pour que Audio Multitasking fonctionne correctement, vous devez allumer et éteindre le casque audio. Redémarrez le casque audio.
4. Il est possible que certains appareils GPS ne prennent pas en charge cette fonction.

#### 14.2.14 Volume en arrière-plan (par défaut : niveau 5)

Le Volume en arrière-plan peut être réglé uniquement lorsque l'option Audio Multitasking est activée. Le niveau 9 est le niveau le plus élevé tandis que le niveau 0 est le plus faible.

## 15 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le micrologiciel du SC1M peut être mis à jour. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel à l'aide du logiciel Device Manager. Visitez [oem.sena.com/schuberth/](https://oem.sena.com/schuberth/) pour vérifier les derniers téléchargements logiciels.

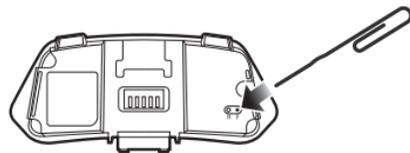
## 16 DÉPANNAGE

### 16.1 Réinitialisation par défaut

Si le SC1M ne fonctionne pas correctement ou s'il est en panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le remettre à zéro en appuyant doucement sur le bouton de réinitialisation situé sous le **logo R** à l'arrière du module principal. Insérez la pointe d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le SC1M s'éteint. Redémarrez le système et réessayez. Cela ne rétablit pas les paramètres d'usine du casque audio.

### 16.2 Réinitialisation

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine du casque audio, utilisez la fonction Réinitialisation dans le menu de configuration ou appuyez sur le bouton de réinitialisation situé sous le **logo F** à l'arrière du module principal. Les paramètres par défaut du casque audio sont restaurés automatiquement et le casque s'éteint.



# CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

## Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise de l'énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles au niveau des communications radios. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension), l'utilisateur est invité à suivre une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger le problème des interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF

### SC1M

Ce produit est conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences de la FCC, comme mentionné sur le site Web de la FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>. Recherche de l'identifiant FCC : SPA-SP67

Sena Technologies, Inc. confirme que, le cas échéant, la distance entre l'antenne et la tête est de 38 mm.

### RC3

Ce produit est conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences de la FCC, comme mentionné sur le site Web de la FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>. Recherche de l'identifiant FCC : S7A-SP30

## Précautions FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Déclaration de conformité CE

### SC1M

 Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive relative aux équipements radio (2014/53/EU). Sena déclare par la présente que l'équipement radio de type SP67 est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, visitez le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

Cet appareil peut être utilisé dans au moins un État membre sans contrevenir aux conditions d'utilisation du spectre radioélectrique en vigueur.

Produit : SC1M

Modèle : SP67

Portée RF pour Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz

Puissance en sortie max. (PIRE) pour Bluetooth : 17,10 dBm

### RC3

 Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive relative aux équipements radio (2014/53/EU). Sena déclare par la présente que l'équipement radio de type RC3 est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, visitez le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

Cet appareil peut être utilisé dans au moins un État membre sans contrevenir aux conditions d'utilisation du spectre radioélectrique en vigueur.

Produit : RC3

Modèle : RC3

Portée RF pour Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz

Puissance en sortie max. (PIRE) pour Bluetooth : 4,55 dBm

## Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Cet émetteur radio (identifier l'appareil par son numéro de certification) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antennes énumérés ci-dessous avec le gain maximal admissible indiqué. Les types d'antennes non inclus dans cette liste, dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué pour ce type, sont strictement interdits pour une utilisation avec cet appareil.

Le présent appareil est conforme aux standards RSS d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

### Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est conforme avec la spécification Bluetooth® 4.1 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits activés Bluetooth® n'est pas garantie.

### DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers et les mettre au rebut dans un point de collecte officiel.

## GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

### Garantie limitée

#### Garantie limitée

SCHUBERTH garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le mode d'emploi du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. SCHUBERTH n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

#### Période de garantie

SCHUBERTH garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

#### Fin de la garantie

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants, toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.

- Dans le cas où le nom du fabricant, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

#### Avis et renonciation

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement.

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de SCHUBERTH et Sena Technologies, Inc. («Sena») concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre encontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou autre) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.

3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
  - SCHUBERTH et Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de SCHUBERTH et Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommandent, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
  - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.
  - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
  - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.
  - Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez, par conséquent, porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.

## Exclusions de garantie

### Raisons des limitations de responsabilité

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, SCHUBERTH n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, SCHUBERTH n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

### Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SCHUBERTH EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SCHUBERTH OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SCHUBERTH. CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PASSONBUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SCHUBERTH OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

### Exonération de responsabilités

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, SCHUBERTH n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur n'a pas suivi les instructions du mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

### Service de garantie

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit sur le site Internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

### Service sans frais

SCHUBERTH offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.



**Producer:** Sena Technologies, Inc  
19, Heolleung-ro 569-gil, Gangnam-gu  
Seoul 06376, Republic of Korea

**Importer in Europe:** SCHUBERTH GmbH  
Stegelitzer Straße 12  
D-39126 Magdeburg, Germany

**Importer in US:** SCHUBERTH North America  
9920 Pacific Heights Blvd., Suite 150  
San Diego, CA 92121

